Lehátko vibrujúce 0m+, do 9kg /Lehátko vibrující 0m +, do 9kg /
Rezgő pihenőszék / 0hó+, 9kg-ig

12208-ES Spinnin' Safari™



12204-ES Safari Fun™



DÔLEŽITÉ! USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POTREBY! ČÍTAJTE POZORNE!

DŮLEŽITÉ! USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POTŘEBU!

FONTOS! ŐRIZZE MEG, FONTOS INFORMÁCIÓKAT TARTALMAZ!

STN EN 12790 / ČSN EN 12790 / MSZ EN 12790

Vyrobené v Číne pre/Vyrobeno v Číně pro/Kínában gyártva az alábbi gyártó részére:
Kids II, Inc., USA, www.kidsii.com
Distribútor pre SR/ČR: ags 92, s.r.o., Drahobejlova 2515/18, 190 00 Praha 9 – Libeň, www.ags92.com
Dovozca/Dovozce/Importőr: ags 92, s.r.o., Drahobejlova 2515/18, 190 00 Praha 9 – Libeň, www.ags92.com
Magyarországi képviselő: ags 92, s.r.o., Drahobejlova 2515/18, 190 00 Praha 9 – Libeň, www.ags92.com

SK: UPOZORNENIA!
NEBEZPEČENSTVO PÁDU: Deťom hrozí prasknutie lebky spôsobené pádom z ležadla, ako ho nebudete používať správne.

- Vždy používajte LEN na podlahe
- Pohyby dieťaťa môžu spôsobiť posúvanie výrobku. NIKDY nedávajte ležadlo na pulty, stoly, na schody alebo do blízkosti schodov alebo na iné vyvýšené povrchy.
- NIKDY nedvíhajte ani neprenášajte ležadlo, ak v ňom sedí dieťa.

NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA: Bábätkám hrozí udusenie, ak sa výrobok prevráti na mäkkých povrchoch.

- NIKDY nepokladajte ležadlo na posteľ, pohovku, vankúš alebo iný mäkký pov
- NIKDY nenechávajte dieťa v ležadle bez dozoru.

Aby sa zabránilo **pádom a uduseniu:**

- VŽDY používajte zádržný systém. Nastavte ho tak, aby sa dieťa cítilo pohodlne.

Používajte výrobok len pre dieťa, ktoré spĺňa VŠETKY nasledujúce podmienky:

- nie je schopné samostatne sedieť (približne do 6 mesiacov) - váži viac ako 3 kg a menej ako 9 kg.

- Tento výrobok nie je určený pre dlhodobý spánok.
- NIKDY nedvíhajte výrobok pomocou hrazdy – nie je to rukoväť.
- NIKDY nepoužívajte ako detský nosič pri cestovaní automobilom alebo lietadlom.
- NIKDY k výrobku ani k hrazde nepripájajte žiadne ďalšie šnúrky alebo popruhy.

DÔLEŽITÉ

- Vyžaduje montáž dospelou osobou.
- Pred montážou a použitím výrobku si prečítajte všetky inštrukcie.
- Starostlivo vykonajte vybalenie a montáž.
- Výrobok pravidelne kontrolujte, či nie je niektorá z častí poškodená, nechýba alebo nie je uvoľnená.
- Výrobok NEPOUŽÍVAJTE, ak niektorá časť chýba, je poškodená alebo zlomená.
- V prípade potreby náhradných dielov alebo návodu kontaktujte Kids II (dovozcu/distribútora). Nikdy nenahrádzajte diely.
- Výrobok nie je určený na spanie. Ak potrebuje Vaše dieťa spať, malo by byť umiestnené do vhodnej detskej postieľky alebo postele.

CZ: UPOZORNĚNÍ!
NEBEZPEČÍ PÁDU: Dětem hrozí prasknutí lebky způsobené pádem z lehátka, pokud ho nebudete správně používat.

- Používejte JEN na podlaze
- Pohyby dítěte mohou způsobit posouvání výrobku. NIKDY nedávejte lehátko na pulty, stoly, nebo do blízkosti schodů a jiných vyvýšených povrchů.
- NIKDY nezvedejte ani nepřenášejte lehátko, pokud v něm dítě sedí.

NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ: Dítěti hrozí udušení, pokud by se výrobek převrátil na měkké povrchy.

- NIKDY nepokládejte lehátko na postel, pohovku, polštář nebo jiný měkký povrch.
- NIKDY nenechávejte dítě v lehátku bez dozoru.

Aby se zabránilo **pádům a udušení:**

- Vždy používejte zádržný systém. Nastavte popruhy tak, aby se dítě cítilo pohodlně.

Používejte výrobek jen pro dítě, které splňuje VŠECHNY následující podmínky:

- Není schopné samostatně sedět (přibližně do 6 měsíců) - Váží více než 3 kg a méně jak 9 kg

- Tento výrobek není určen pro dlouhodobý spánek
- Nikdy nezvedejte výrobek pomocí hrazdy – není to rukojeť
- Nikdy výrobek nepoužívejte jako dětský nosič při cestování automobilem nebo letadlem
- Nikdy k výrobku ani k hrazdě nepřipojujte žádné další šňůrky nebo popruhy.

DŮLEŽITÉ

- Vyžaduje montáž dospělou osobou
- Před montáží a použitím výrobku si přečtěte všechny instrukce.
- Výrobek pečlivě vybalte a smontujte.
- Výrobek pravidelně kontrolujte, zda není některá z částí poškozená, nechybí anebo není uvolněná
- Výrobek nepoužívejte, pokud některá část chybí, je poškozená nebo zlomená
- V případě potřeby náhradních dílů nebo návodu kontaktujte KIDS II (dovozce/distributora). Nikdy nenahrazujte díly.
- Výrobek není určený na spánek. Pokud potřebuje Vaše dítě spát, mělo by být umístěné do vhodné dětské postýlky nebo postele.

HU: FIGYELMEZTETÉS
LEESÉS VESZÉLYE:Amennyiben a pihenőszéket nem megfelelően használja kiesést követően a gyermeknek akár koponya sérülése is lehet.

- Csak talajon használja
- A gyermek mozgása a termék elmozdulását okozhatja.
- Soha ne tegye a terméket asztalra, pultra, lépcső közelébe vagy más magas helyre.
- Soha ne emelje a terméket, ha a gyermek benne ül.

FULLADÁS VESZÉLYE: A gyermek fulladását okozhatja, ha a termék puha felületen felborul.

- Soha ne tegye a pihenőszéket ágyra, heverőre, párnára vagy más puha felületre.
- Soha ne hagyja a gyereket felügyelet nélkül.

Az esés a fulladás megelőzése

- Mindig használja a biztonsági rendszert. Állítsa be a megfelelően, hogy a gyermekenek kényelmes legyen.

Csak annál a gyermeknél használja, aki MINDEN követelménynek megfelel:

-nem tud önállón ülni (kb 6 hónapos korig) -több, mint 3 kg, de kevesebb, mint 9 kg.

- Ezt a terméket nem hosszú alvásokra tervezték.
- Soha ne emelje a játékhídnál – nem fogantyú.
- Soha ne használja a csecsemő autóban vagy repülőgépen történő szállítására.
- Soha ne használjon kiegészítő zsinórokat vagy szíjakat a terméknél vagy a játéktartónál.

FONTOS

- Összeszerelését felnőtt végezze.
- Összeszerelés és használat előtt olvasse el az útmutatót.
- Gondosan végezze el a kicsomagolást.
- A terméket rendszeresen ellenőrizze, sérült, hiányzó vagy kilazult alkatrészeket keresve.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik, sérült vagy törött.
- Amennyiben alkatrészre vagy használati útmutatóra van szüksége, vegye fel a kapcsolatot a Kids II gyártóval/forgalmazóval. Soha ne helyettesítse az alkatrészeket.

A terméket nem alváshoz tervezték. Amennyiben gyermeke aludni szeretne, helyezze a megfelelő kiságyba vagy az ágyra.

INFORMÁCIE O BATÉRIÁCH / INFORMACE O BATERIÍCH / INFORMÁCIÓK AZ ELEMEKRŐL

SK_Vibračná jednotka vyžaduje (1) alkalické 1,5 V batérie, veľkosti C / LR14 (nie sú súčasťou balenia).

UPOZORNENIE: Postupujte podľa pokynov v tejto časti. V opačnom prípade, môže byť životnosť batérií skrátená, batérie môžu vytiecť alebo prasknúť.

- Vždy udržiavajte batérie mimo dosahu detí.
- Nemiešajte staré a nové batérie.
- Nemiešajte alkalické, štandardné alebo dobíjacie batérie.
- Používajte vždy batérie rovnakého alebo podobného typu, ako sa odporúča.
- Vložte batérie tak, aby polarita zodpovedala značeniu v priehradke pre batérie.
- Neskratujte batérie.
- Neskladujte batérie v priestoroch s extrémnymi teplotami (ako je podkrovie, garáž alebo automobil). - Vyberte vybité batérie z priehradky pre batérie.
- Nikdy sa nepokúšajte dobíjať batérie, ktoré nie sú špecificky označené ako „rechargeable“ (dobíjacie). - Dobíjacie batérie vyberte z výrobku pred dobíjaním.
- Dobíjacie batérie dobíjajte len pod dohľadom dospelej osoby.
- Nedobíjajte dobíjacie alkalické batérie v nabíjačkách Ni-Cad alebo Ni-MH.
- Prosím, použite správny spôsob likvidácie batérií.
- Vyberte batérie z výrobku pred jeho uskladnením na dlhšiu dobu.
- Slabé batérie spôsobujú nestále fungovanie výrobku, vrátane skresleného zvuku, tlmených alebo nesvietiacich svetiel a spomalených alebo nefungujúcich motorizovaných častí. Pretože, každá elektrická časť vyžaduje rozdielne prevádzkové napätie, vymeňte batérie, keď niektorá z funkcií nefunguje.

- Nehádžte výrobok alebo batérie do ohňa, batérie môžu vybuchnúť alebo vytiecť.

Tento symbol znamená, že výrobok nemá byť likvidovaný ako bežný odpad, pretože batérie obsahujú látky, ktoré môžu byť škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Kontaktujte miestne orgány pre informácie o zbere a recyklácii

CZ: Vibrační jednotka vyžaduje (1) alkalické 1,5 V baterie, velikosti C/LR14 (nejsou součástí balení).

UPOZORNĚNÍ: Postupujte podle pokynů v této části. V opačném případě může být životnost baterií zkrácena, baterie

mohou vytéct nebo prasknout.

- Vždy udržujte baterie mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte zároveň staré a nové baterie.
- Nepoužívejte zároveň alkalické, standardní nebo dobíjecí baterie.
- Je doporučeno používat vždy baterie stejného nebo podobného typu.
- Vložte baterie tak, aby polarita odpovídala značení v přihrádce pro baterie.
- Nezkratujte baterie.
- Neskladujte baterie v prostorách s extrémními teplotami (jako je podkroví, garáž nebo automobil).
- Vyjměte vybité baterie z přihrádky pro baterie.
- Nikdy se nepokoušejte dobíjet baterie, které nejsou výslovně označeny jako " rechargeable " (dobíjecí).
- Dobíjecí baterie vyjměte z výrobku před dobíjením.
- Dobíjecí baterie dobíjejte pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Nedobíjejte dobíjecí alkalické baterie v nabíječkách Ni-Cad nebo Ni-MH.
- Prosím, použijte správný způsob likvidace baterií.
- Předtím než výrobek na delší dobu uskladníte, vyjměte z výrobku baterie.

- Slabé baterie způsobují nestálé fungování výrobku, včetně zkresleného zvuku, tlumených nebo nesvítících světel a vyměňte baterie, jestliže některá z funkcí nefunguje.
- Neházejte výrobek nebo baterie do ohně, baterie mohou vybuchnout nebo vytéct.


Tento symbol znamená, že výrobek nemá být likvidován jako běžný odpad, protože baterie obsahují látky, které mohou být škodlivé pro životní prostředí a zdraví. Kontaktujte místní orgány pro informace o sběru a recyklaci.

HU: A rezgő rész (1) C/LR14 (1,5V) elemet igényel (a termék nem tartalmazza).

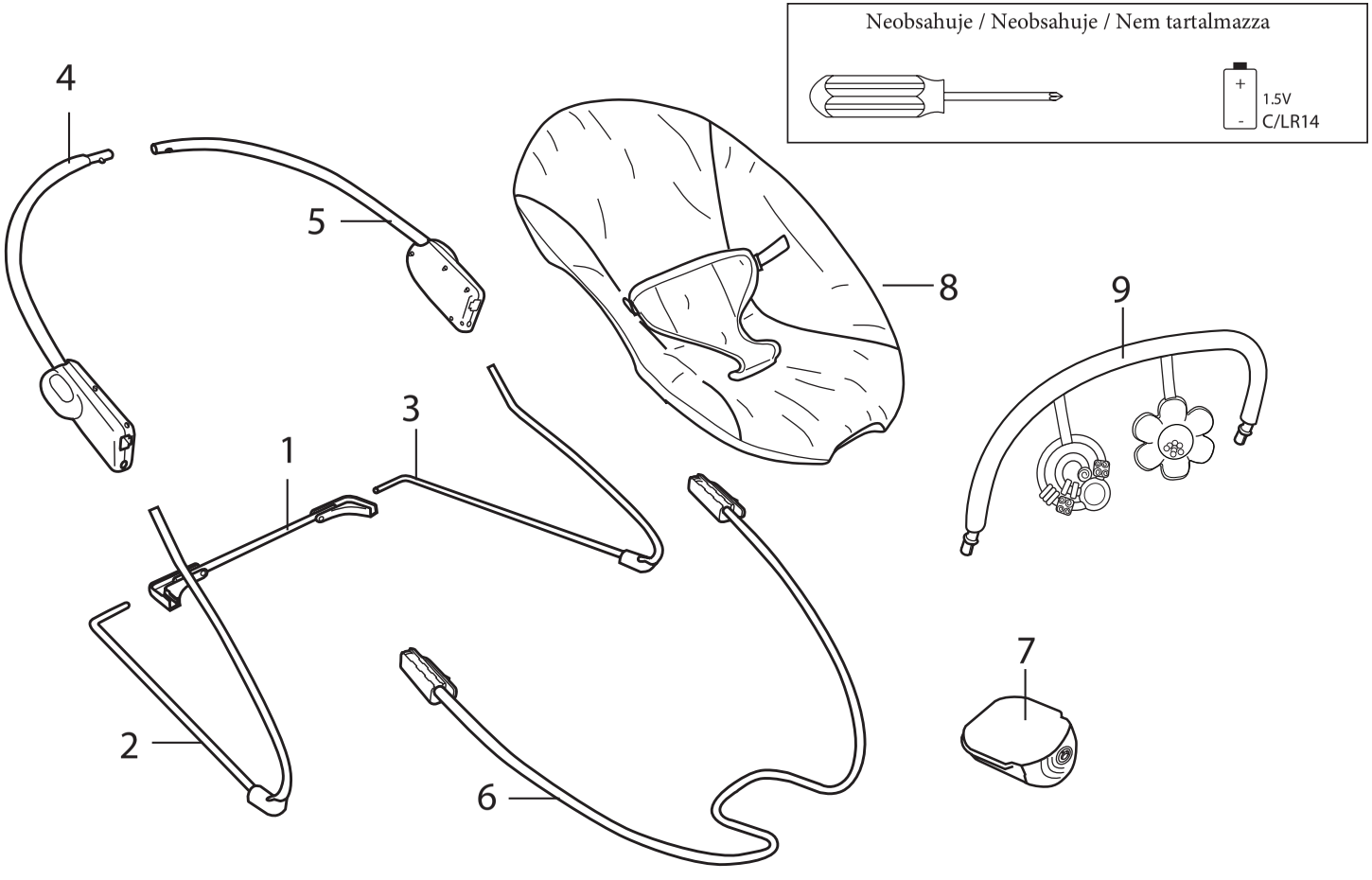
FIGYELMEZTETÉS: Kövesse az elemekre vonatkozó alábbi tanácsokat. Ellenkező esetben az elem élettartama lecsökkenhet, illetve az elem szivárgása vagy a repedése is előfordulhat.

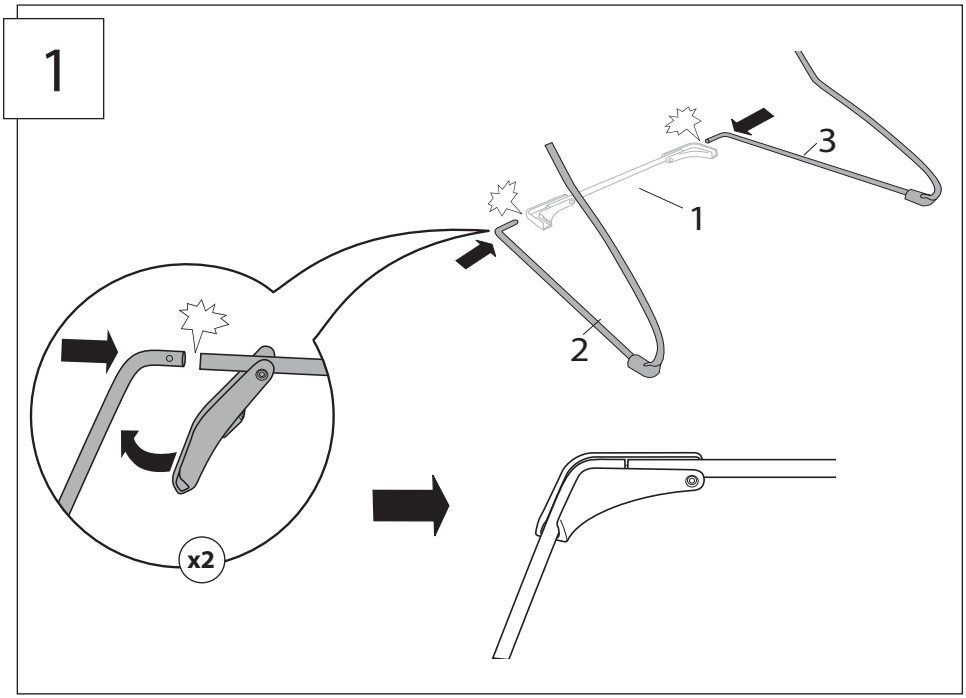

- Mindig tartsa távol az elemeket a gyermektől.
- Ne keverje a régi és új elemeket.
- Ne keverje az alkáli, normál vagy újratölthető elemeket/akkumulátorokat.
- Kizárólag a javasolttal azonos vagy annak megfelelő típusú elemeket használjon
- Helyezze be az elemeket a készülékbe a polaritást jelző ábrának megfelelően.
- Ne okozzon rövidzárlatot az elemekben.
- Ne tárolja szélsőséges hőmérséklettel rendelkező helyen az elemeket (például: padlás, garázs vagy autó).
- A lemerült elemeket vegye ki az elemtartóból.
- Sose próbálja újratölteni az elemet, hacsak nem “újratölthető” akkumulátor.
- Az újratölthető akkumulátorokat a töltés előtt ki kell venni a játékból.
- Az akkumulátorok csak felnőtt felügyelete mellett tölthetők.
- Ne használjon újratölthető alkáli akkumulátorokat Ni-Cad vagy Ni-MH akkumulátorok töltőjében.
- Alkalmazzon helyes ártalmatlanítási módot az elemek esetén.
- Hosszabb ideig tartó tárolás esetén vegye ki az elemeket a termékből.
- A gyenge elemek a készülék hibás működését eredményezhetik, beleértve a torz hangokat, halvány fényeket, vagy a fények hiányát. Mivel minden elektromos alkatrész működéséhez különböző feszültség szükséges, cserélje ki az elemeket, habármelyik funkció nem működik megfelelően.
- Ne dobja a terméket vagy az elemeket tűzbe, az elemeket szivároghatnak vagy felrobbanhatnak.

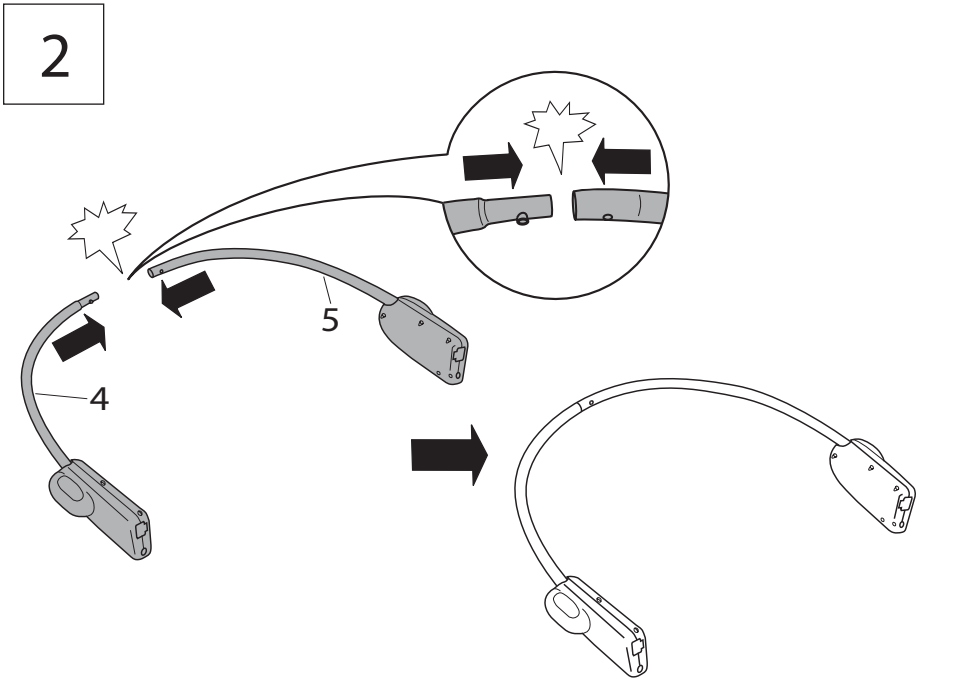

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együttkezelni, mert akkumulátorok olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Lépjen kapcsolatba a helyi hatósággal az újrahasznosítással és a hulladék kezeléssel kapcsolatban.

ZOZNAM ČASTÍ A NÁKRES / SEZNAM ČÁSTÍ A NÁKRES / ALKATRÉSZLISTA ÉS RAJZOK

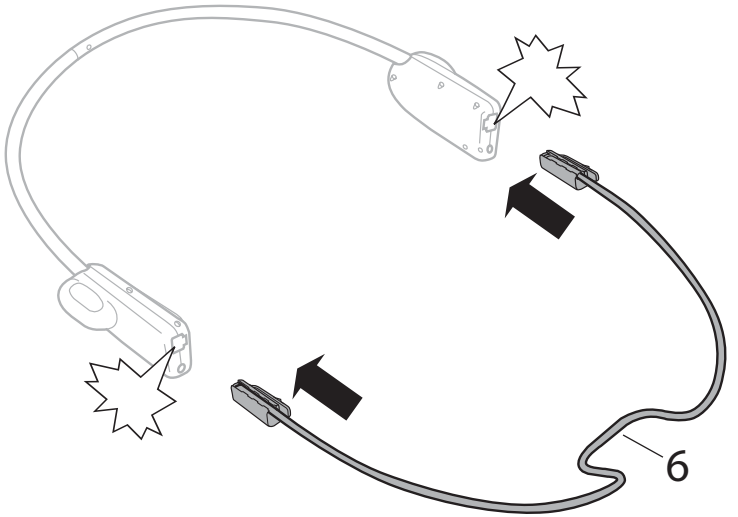
Číslo Číslo Szám	Množstvo Množství Mennyiség	SK POPIS	CZ POPIS	HU LEÍRÁS
1	(1)	Rúrka základného rámu	Trubka základního rámu	Alapkeret cső
2	(1)	Ľavý základný prvok rámu	Levý základní prvek rámu	Bal oldali alapkeret elem
3	(1)	Pravý základný prvok rámu	Pravý základní prvek rámu	Jobb oldali alapkeret elem
4	(1)	Ľavá opierka chrbta	Levá opěrka zad	Bal oldali háttámla
5	(1)	Pravá opierka chrbta	Pravá opěrka zad	Jobb oldali háttámla
6	(1)	Drôt na opierku nôh	Drát na opěrku nohou	Lábtartó cső
7	(1)	Vibračná jednotka	Vibrační jednotka	Rezgő egység
8	(1)	Sedacia podložka	Sedací podložka	Ülésbetét
9	(1)	Hrazdička s hračkami	Hrazdička s hračkami	Játékhíd játékokkal


Neobsahuje / Neobsahuje / Nem tartalmazza
1.5V
C/LR14
4
5
8
9
3
1
2
6
7

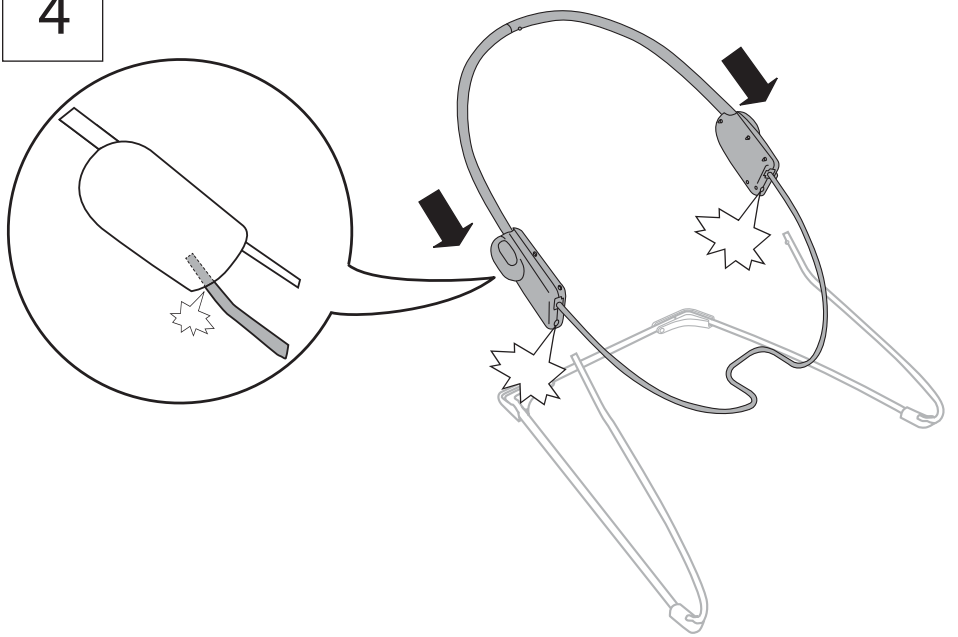

1
3
1
2
x2


2
5
4

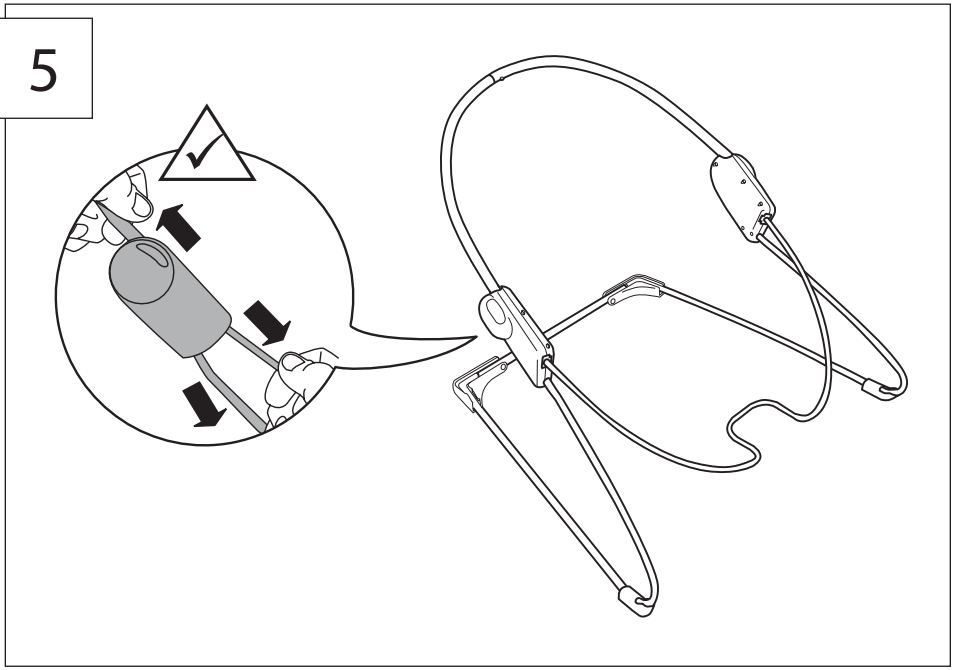
3



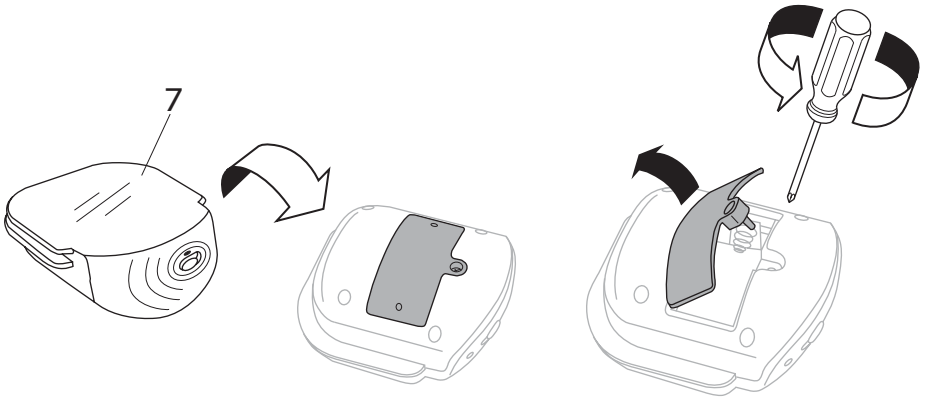
4



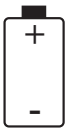
5



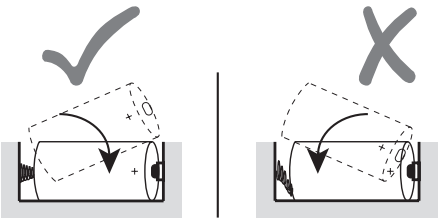
6

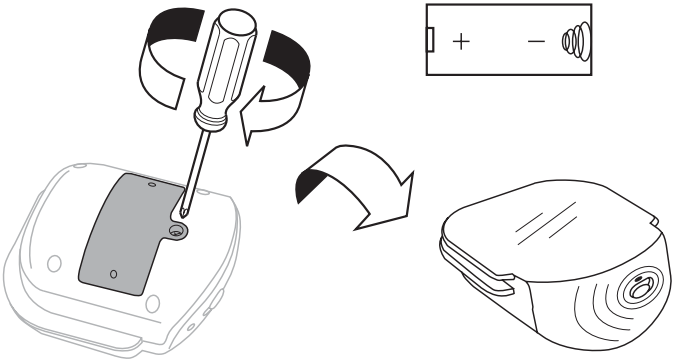


7

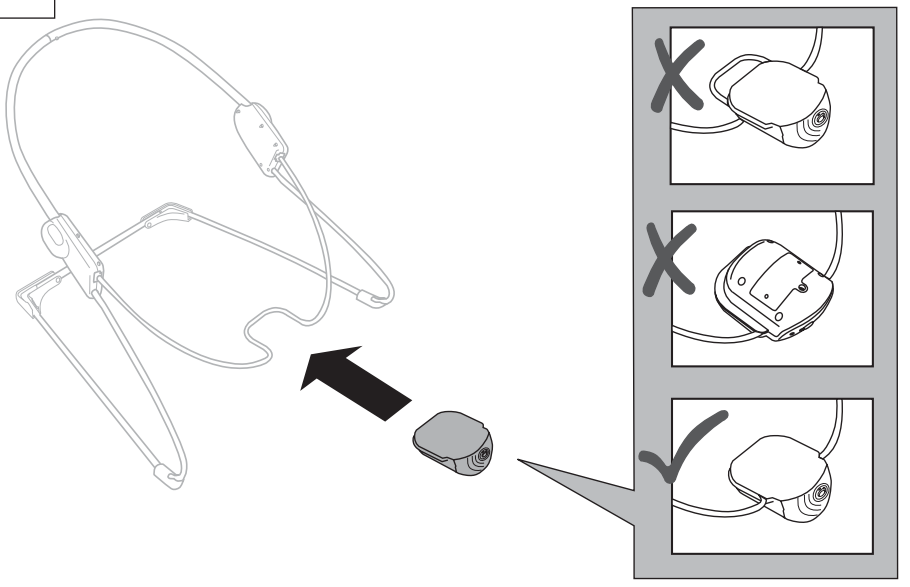


1.5V
C/LR14

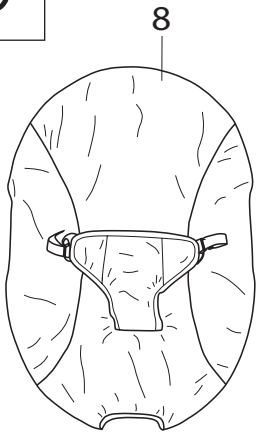


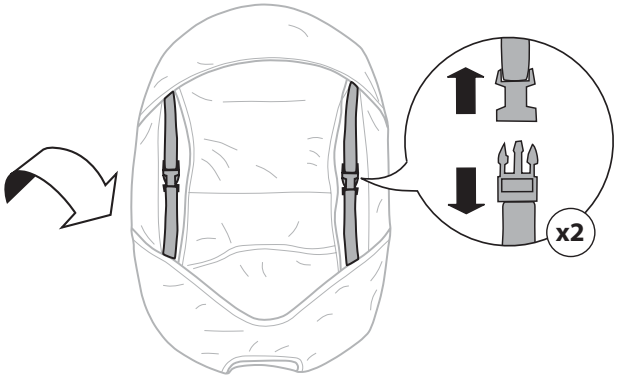


8

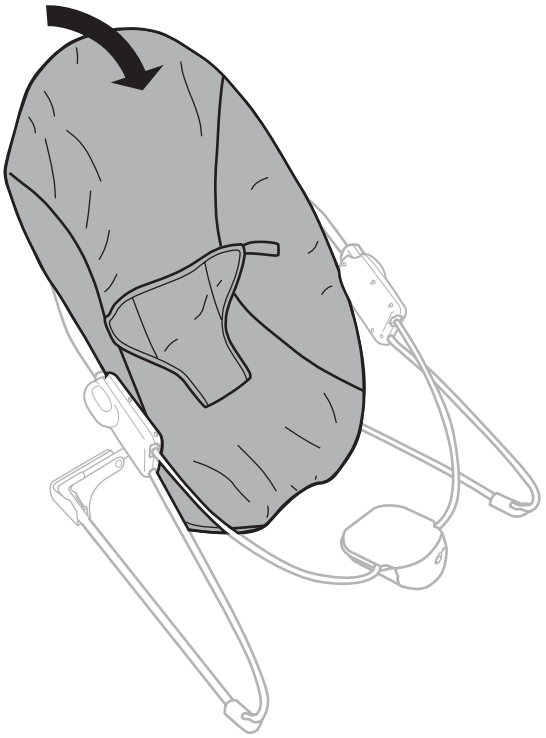


9

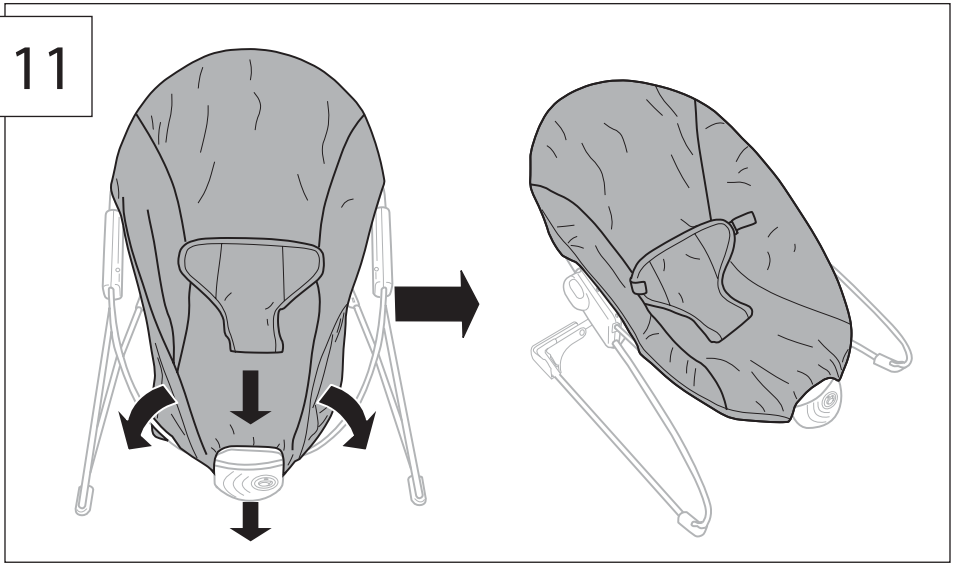




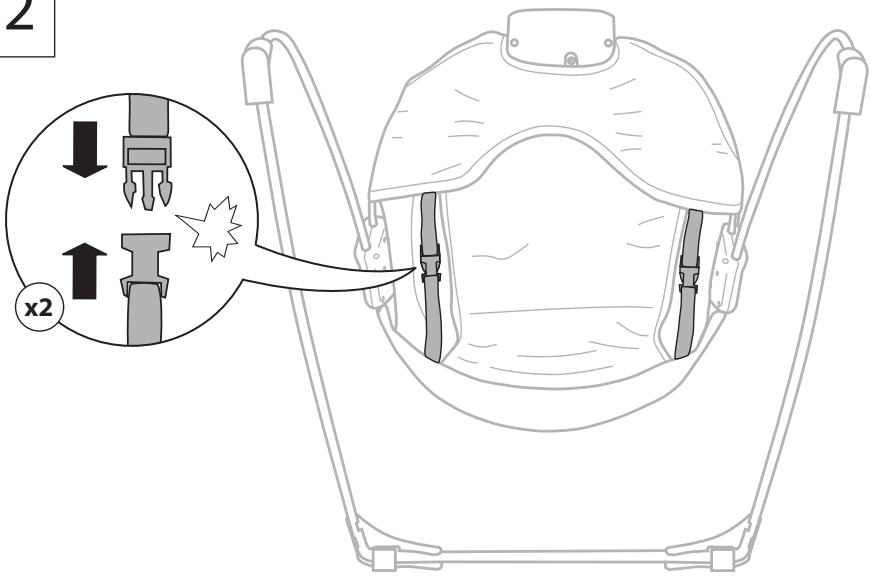
10



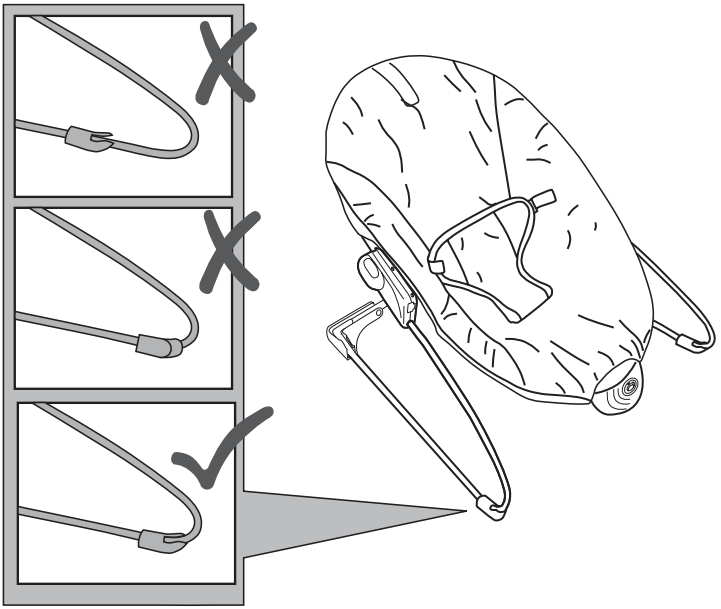
11



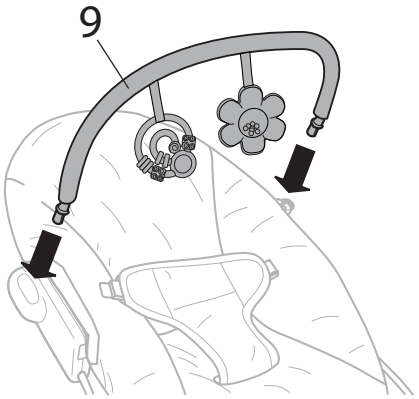
12

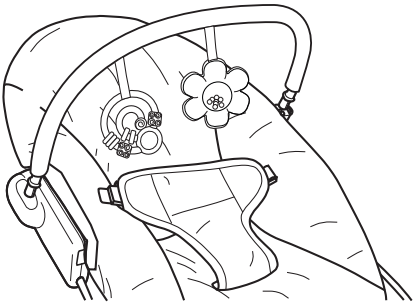


13



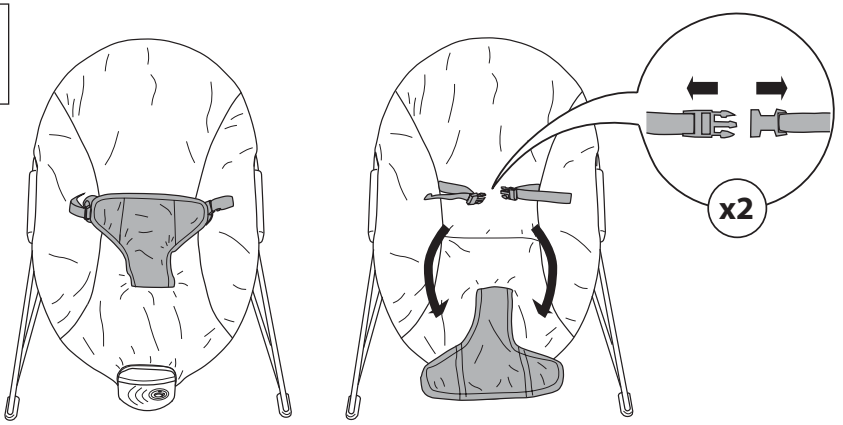
14



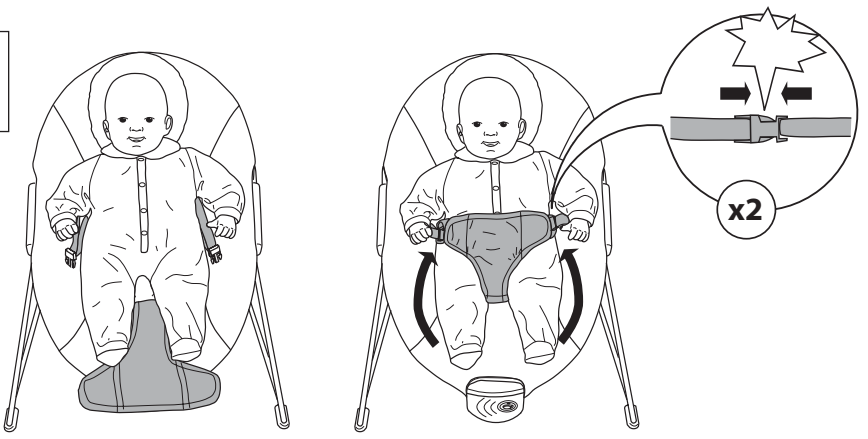


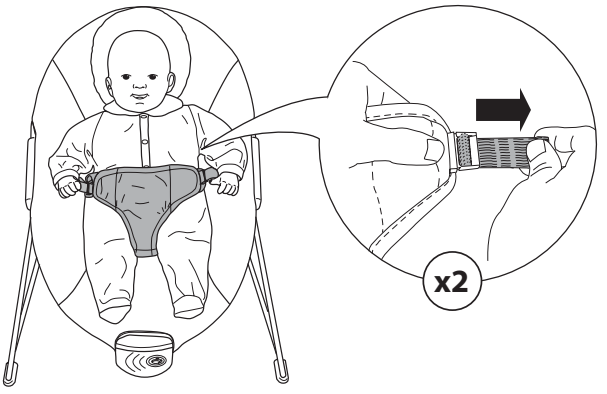
Použitie zádržného systému sedadla
Použití bezpečnostního pásu
Biztonsági övek használata

1



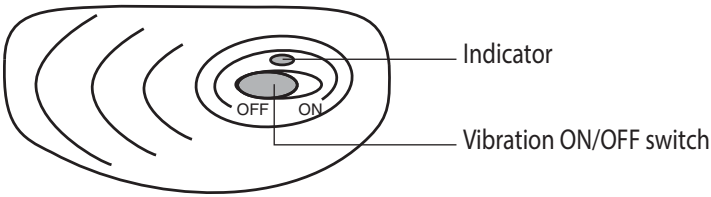
2





Použitie vibračnej jednotky / Použití vibrační jednotky / Rezgő egység használata

Vypínač / Kikapcsolás



OFF **ON**

SK: Vibrácie upokojujú dieťatko. Pre zapnutie vibrácií posuňte vypínač do polohy ON, pre vypnutie do polohy OFF.
CZ. Vibrace uklidňují děťátko. Pro zapnutí vibrací posuňte vypínač do polohy ON, pro vypnutí do polohy OFF.
HU: Rezgések megnyugtatják a babát. A rezgés bekapcsolásához tolja a csúszkát ON, a kikapcsoláshoz OFF pozícióba.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA / PÉČE A ČIŠTĚNÍ / TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

SK: Vložka sedadla – odstráňte z konštrukcie. Zapnite pracky na zádržnom systéme a podložke sedadla. Zapnite všetky suché zipsy. Perte v práčke v studenej vode na jemnom cykle. Nebieľte. Sušte v sušičke pri nízkej teplote.

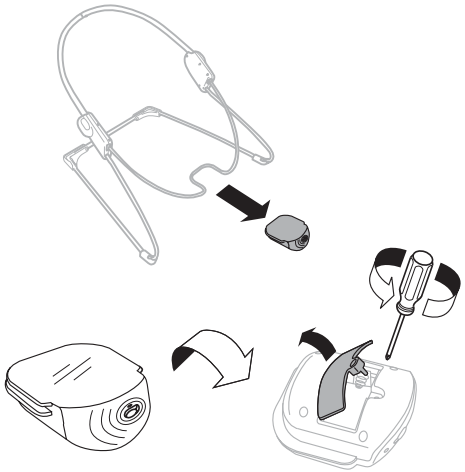
Hrazda s hračkami – utrite dočista vlhkou handričkou a jemným mydlom. Nechajte voľne uschnúť. Neponárajte do vody.
Konštrukcia – utrite kovové časti konštrukcie mäkkou, čistou handričkou a jemným mydlom.

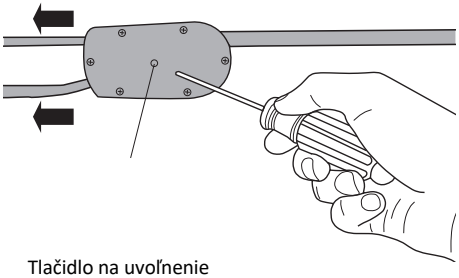
CZ: Vložka sedadla - odstraňte z konstrukce. Zapněte bezpečnostní pás na lehátku a podložce sedadla. Zapněte všechny suché zipy. Perte v pračce ve studené vodě na jemný cyklus. Nebělte. Sušte v sušičce při nízké teplotě.

Hrazda s hračkami - otřete dočista vlhkým hadříkem a jemným mýdlem. Nechte uschnout na vzduchu. Neponořujte do vody.
Konstrukce - otřete kovové části konstrukce měkkým, čistým hadříkem a jemným mýdlem.

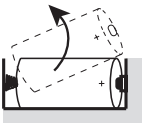
HU: Ülőke betét – távolítsa el a betétet a keretből. Kapcsolja be a biztonsági öv és az ülésbetét pántjait. Rögzítse a tépőzárakat. Mosógépben hideg vízben kímélő programon mossa. Ne használjon fehérítőt. Alacsony hőfokon szárítógépben szárítható.

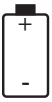
Játéktartó és játékok – Nedves ruhával és enyhe szappannal tisztítsa. Szárítsa meg levegőn. Ne áztassa vízben.
Keret – A fém keretet puha, tiszta ruhával és enyhe szappannal tisztítsa.





Tlačidlo na uvoľnenie
Tlačítko na uvolnění
Gomb a feloldáshoz





1.5V
C/LR14

SK: Ak chcete demontovať ležadlo pre skladovanie: Použite malý skrutkovač pre stlačenie tlačidla na uvoľnenie na vnútornej strane každého spojovacieho miesta. Odoberte rúrku podnožky a rúrky základového rámu z každého spojovacieho miesta.

CZ: Chcete-li demontovat lehátko pro uskladnění: Použijte malý šroubovák pro stisknutí tlačítka na uvolnění na vnitřní straně každého spojovacího místa. Sejměte trubku podnožky a trubky základového rámu z každého spojovacího místa.

HU: Amennyiben szeretné szétszerelni a tároláshoz: Egy kis csavarhúzóval nyomja meg a kioldó gombot a belső oldalon minden csatlakozási pontnál. Távolítsa el a lábtartó és alapkeret csövet a rögzítési pontokból.



MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR **KIDS II®** • ©2019 KIDS II, INC. www.kids2.com/help
KIDS II, INC. ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190
KIDS II AUSTRALIA PTY LIMITED CASTLE HILL, NSW AUSTRALIA 2154 • (02) 9894-1855
KIDS II JAPAN K.K. SHINJUKU-KU, TOKYO, JAPAN, 163-0529 • (03) 5322-6081
KIDS II US MÉXICO S.A. DE C.V. AVE. VASCO DE QUIROGA # 3900 • INT. 905-A COL • LOMAS DE SANTA FE, DELEGACION ÁLVARO OBREGÓN, CIUDAD DE MÉXICO, MÉXICO C.P. 01219 • (55) 5292-8488
KIDS II UK LTD. 725 CAPABILITY GREEN, LUTON, BEDFORDSHIRE, UK, LU1 3LU • +44 01582 816 080
KIDS II EUROPE BV • +31 20 2410934
PRINTED IN CHINA • IMPRIMÉ EN CHINE

EN • ES • FR • DE • PT • IT • 12228_6ES_IS080819